

Castillo Grau & Asociados

ABOGADOS

Señores
División de Nuevas Creaciones
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COM
Bogotá D.C.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-058305- -00001-0000

Fecha: 2009-10-02 13:45:17 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378_FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Fóllos: 11

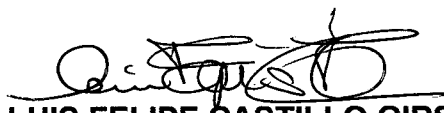
EXPEDIENTE: 09-058305
Solicitud de patente PCT a nombre de la sociedad
CP KELCO U.S., INC.
CÓDIGO: 011-378-444

En relación con el expediente de la referencia, y en cumplimiento de lo ordenado por la Decisión 486 de la Can, en materia de patentes, por medio del presente escrito me permito acompañar a esta solicitud los siguientes documentos:

1. Copia auténtica del documento de poder debidamente otorgado a mi favor por la sociedad CP KELCO US., INC, con domicilio en Atlanta, Estado de Georgia, E.U.A., autenticado por notario público y legalizado por Apostilla.
2. El documento que acredita la cesión de los inventores: John M. Swazey y Neil A. Morrison, a la sociedad solicitante, legalizado por Apostilla y oficialmente traducido.

Teniendo en cuenta lo anterior, solicito agregar este escrito y su anexo al expediente para continuar con el trámite de la solicitud.

De usted atentamente,


LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON
C.C. 79.397.879 de Bogotá
TP No 68.995 del C.S.J

**GEORGIA SUPERIOR COURT
CLERKS' COOPERATIVE AUTHORITY**



Notary Division

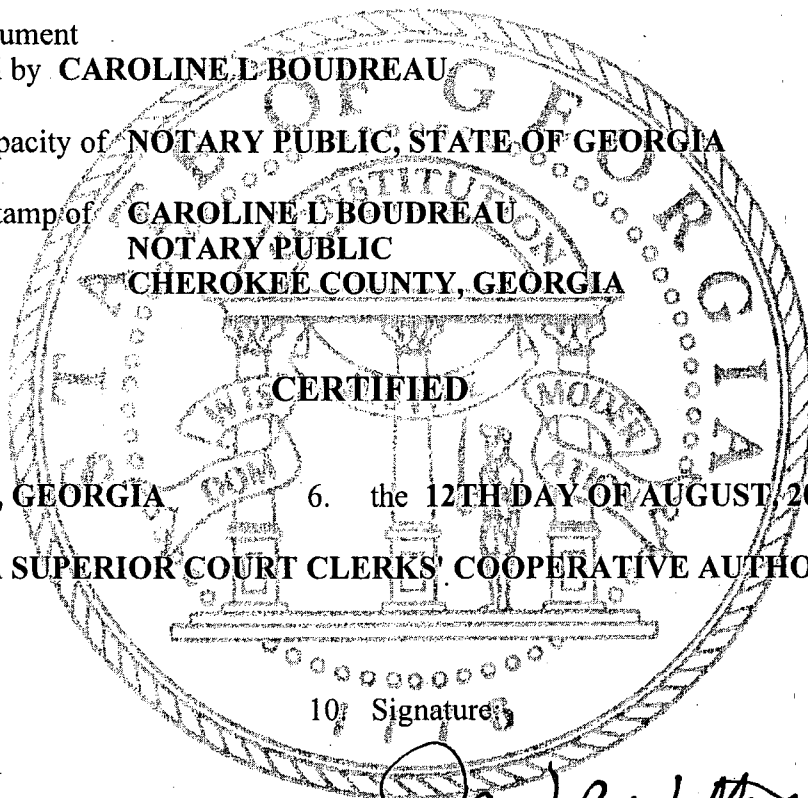
1875 Century Boulevard, Suite 100

Atlanta, Georgia 30345

2

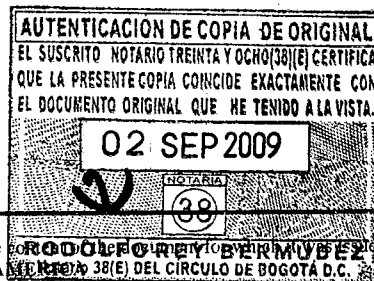
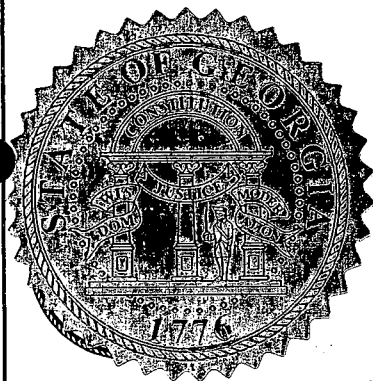
**APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)**

1. Country: **UNITED STATES OF AMERICA**
2. This public document
has been signed by **CAROLINE L BOUDREAU**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC, STATE OF GEORGIA**
4. bears the seal/stamp of **CAROLINE L BOUDREAU
NOTARY PUBLIC
CHEROKEE COUNTY, GEORGIA**
5. at **ATLANTA, GEORGIA**
6. the **12TH DAY OF AUGUST, 2009**
7. by **GEORGIA SUPERIOR COURT CLERKS' COOPERATIVE AUTHORITY**
8. No. **I-249976**
9. Seal/Stamp
10. Signature



David R. Williams

**DAVID R. WILLIAMS
EXECUTIVE DIRECTOR**



This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document.
THIS APOSTILLE IS NOT VALID WITHIN THE UNITED STATES OF AMERICA.

**NOTARY PUBLIC
(404) 327-6023**

COLOMBIA
CP Kelco

Castillo Grau & Associates

Law Offices
P.O. Box 251473
Bogotá, Colombia

FOR PATENTS AND TRADEMARKS IN

COLOMBIA

PODER

(1) CP Kelco U.S., Inc.

domiciliado en (2) 1000 Parkwood Circle,
Suite 1000, Atlanta, GA 30339, U.S.A

nombra al Dr. Germán Castillo Grau y/o
Adriana Castillo Gibsone y/o Luis Felipe
Castillo Gibsone

con oficinas en la Carrera 13 No. 37-43, Piso
12 en Santafé de Bogotá, D.C., Colombia
como sus representantes con poder especial
amplio y suficiente, para recabar de las
oficinas y autoridades Colombianas,
administrativas, judiciales o de policía, en
primera o segunda instancia, la Obtención de
Patentes de Invención, Registro de Marcas, de
Diseños Industriales, de Nombres y Enseñas
Comerciales, de Registros Sanitarios,
Nombres de Dominio, lo mismo que trasposos,
extensiones, renovaciones, cambios de
nombre y domicilio, registro de licencias de uso
referentes a tales actuaciones, a cuyo efecto
les faculta para dar ante dichas autoridades
todos los pasos necesarios al objeto indicado,
elevar solicitudes, formular descripciones,
enmiendas, protestas, declaraciones,
apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación
de medidas cautelares, aceptar en nuestro
nombre y representación la Cesión de
derechos de invención y de patente de
invención que se nos haga por cualquier
persona, abonar todos los impuestos cuotas y
pagos determinados por la ley, recibir todos
los documentos y valores dando el descargo
respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos,
desistir, y tomar en fin todas las medidas que
creyeren conducentes al resguardo de
nuestros intereses y en caso de presentarse
oposiciones para que intervengan como
demandantes o como demandados, con todas
las demás facultades legales necesarias. Este
poder comprende además las facultades de

recibir, desistir, transigir, comprometer,
sustituir, revocar sustituciones, recibir
notificaciones y nombrar apoderados judiciales
o extra-judiciales

Dado y firmado en (4)

Atlanta, GA, E.U.A.
Junio 11, 2009

POWER OF ATTORNEY

(1) CP Kelco U.S., Inc.

domiciled in (2) 1000 Parkwood Circle, Suite
1000, Atlanta, GA 30339, U.S.A

hereby appoint Dr. Germán Castillo Grau
and/or Adriana Castillo-Gibsone and/or Luis
Felipe Castillo-Gibsone

with offices at Carrera 13 No. 37-43, 12th Floor
in Bogotá, Colombia as our representatives
with special ample and sufficient power to
obtain from the offices and Colombian
authorities, administrative, judicial and police,
in first or in second instance, Patents of
Invention, registration of Trade or Service
Marks, Industrial Designs, of Commercial
Names and Ensigns, Health and Sanitary
Registrations, Domain Names, as well as
assignments, extensions, renewals, changes
of names and addresses, registration of
licences of exploitation and licences of use
referring to said actions who are empowered to
take before said authorities all of the
necessary steps for the purposes indicated, to
file applications, to formulate descriptions,
corrections, protests, declarations, appeals
and claims, apply for precautionary measures,
to accept on our behalf and representation the
assignment of rights on invention and titles of
invention that may be done to us by any
person, to pay all taxes, quotas and payments
prescribed by law, to receive a
and proceeds giving the respec



or receipt, to fulfill any other requisites to desist and take in fact any other measures that may be deemed conducive to the safeguard of our interests, and in case oppositions are presented to intervene as plaintiff or defendant, with all necessary legal faculties. This power includes the faculties to receive, desist, compromise, transact, substitute it in all or in part, to revoke substitutions, to receive

notifications and to appoint judicial or extra-judicial attorneys.

Given and signed in (4)

Atlanta, GA, U.S.A. 11 June 2009

Firma/Signature

Cheryl J. Tubach

Cheryl J. Tubach, Chief Intellectual Property Counsel

Corporate Seal to be Affixed

DECLARACION NOTARIAL

(Individual)

A los días del mes de de.....

compareci... personalmente ante mí, Notario Público.....

.....
A quien(es) doy fé de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) descrita(s) y firmante(s) del documento que precede, declarando ante mí que otorga(n) el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

El Notario Público

El infrascrito Notario certifica: que la firma que antecede y dice

Cheryl J. Tubach.....

... es auténtica; que el signatario desempeña el

cargo de
Presidente

de
CP Kelco U.S., Inc.
que tiene facultad para otorgar este poder; y que

dicha compañía está domiciliada en
E.U.A.

y actualmente existe y está organizada de

acuerdo a las leyes de
E.U.A.

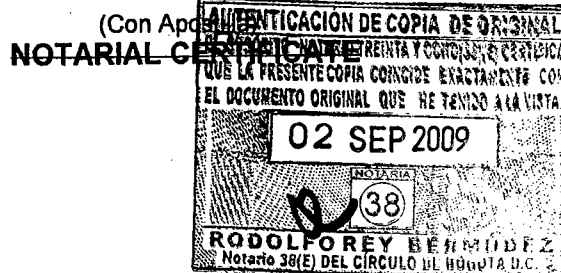
...
Todos los hechos anteriores le constan por

haber examinado los documentos respectivos y

de todo ello da fe..

Dado y firmado
en.....
Atlanta, GA

El Notario Público



(Individuals)

On this day of personally appeared before me, a Notary Public,

to me known, and known to me be the person(s) described in and who executed the foregoing document, and he(they) duly acknowledged to me that he(they) executed same for the uses and purposes therein expressed.

Notary Public

(Corporations)

The undersigned Notary Public certifies: that

The preceding signature reading

Cheryl J. Tubach

is authentic; that the signor at present fills the post of

..Chief Intellectual Property Counsel.....

of CP Kelco U.S., Inc.

and that he/she is empowered to grant this power;

and that said company is domiciled in

USA

and actually exists and is organized in

USA

accordance with the laws of

USA

COLOMBIA
CP Kelco

All the foregoing facts are known to the Notary

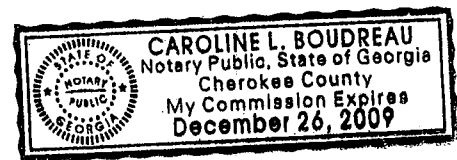
due to his having examined the respective

documents to which he, the Notary, attests.

Granted and signed
in Atlanta, GA

Notary Public

(With Apostilla)



State of California



SECRETARY OF STATE

Requested for use in Colombia.

Not for use within the United States of America.

The purpose of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the capacity in which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by David Butler
3. acting in the capacity of Assessor/Recorder/Clerk, County of San Diego, State of California
4. bears the seal/stamp of the County of San Diego,
State of California

CERTIFIED

5. At Sacramento, California
6. the 26th day of August 2009
7. by Deputy Secretary of State, State of California
8. No. 720395
9. Seal/Stamp:



10. Signature

Jana Bowen
Secretary of State

BY _____





COUNTY OF SAN DIEGO
ASSESSOR/RECORDER/COUNTY CLERK



ASSESSOR'S OFFICE
1600 Pacific Highway, Room 103
San Diego, CA 92101-2480
Tel. (619) 236-3771 * Fax (619) 557-4056

www.sdarecc.com

RECORDER/COUNTY CLERK'S OFFICE
1600 Pacific Highway, Room 260
P.O. Box 121750 * San Diego, CA 92112-1750
Tel. (619) 237-0502 * Fax (619) 557-4155

I, David Butler, Assessor/Recorder/County Clerk of the County of San Diego, State of California, having by law a Seal, DO HEREBY CERTIFY that:

ARCELIA C ZAMBRANO whose name is subscribed to the oath or Certificate of Proof or Acknowledgement of the annexed instrument and thereon written, was at the time of taking such oath, or Proof or Acknowledgement, a Notary Public, in and for said County, duly commissioned and sworn and duly authorized by the laws of said State to take the same and administer oaths and to take the Acknowledgements and Proofs of Deeds and other instruments in writing to be recorded in this State. I am acquainted with the handwriting of such Notary Public and believe that the signature to said oath or Certificate of Proof Acknowledgement is genuine. I further certify that under the laws of the State of California the said oath or Certificate of Proof or Acknowledgement is required to be under seal, but the impression of said seal is not required by the laws of the State of California to be filed in my office or in any other place.



DATED: August 14, 2009

Witness by hand

David Butler, County Assessor/Recorder/Clerk

Branch Offices Available To Serve You

CHULA VISTA
590 Third Avenue
Chula Vista, CA 91910-5657
(619) 498-2200

EL CAJON
200 S. Magnolia Ave.
El Cajon, CA 92020-4524
(619) 401-5700

KEARNY MESA
9225 Clairemont Mesa Blvd.
San Diego, CA 92123-1211
(858) 505-6262

SAN MARCOS
141 E. Carmel St.
San Marcos, CA 92078-43
(760) 940-6868

INVENTION ASSIGNMENT

The undersigned John M. SWAZEY - Neil A. MORRISON
domiciled in 13183 Sunstone Pointe, San Diego, CA., U.S.A. - 12332 Briardale
Way, San Diego, CA., U.S.A.

hereby appoint(s) Dr. GERMAN CASTILLO GRAU, and/or Dr. ADRIANA
CASTILLO GIBSON and/or Dr. LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON, domiciled
in Bogotá, Colombia, with offices at Carrera 13 No. 37-43, 12th Floor in Bogotá,
as attorney with ample and sufficient power, including that of receiving
notifications and appointing judicial and extra-judicial attorneys, to apply for and
obtain from the Colombian offices and authorities the Patent of Invention for
**SURFACTANT THICKENED SYSTEMS COMPRISING MICROFIBROUS
CELLULOSE AND METHODS OF MAKING SAME**

to be issued in the name of

CP KELCO U.S., INC.

domiciled in 100 Parkwood Circle, Atlanta, state of Georgia, U.S.A.

to whom assignment has been made of all rights and titles on said
invention/creation for the territory of Colombia, without any restriction
whatsoever.

Given and signed in

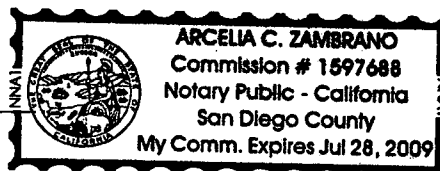
Inventor(s),

John M. Swazey

Neil A. Morrison

Signed at San Diego, CA on 07/21/2009.

Notary Public



TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 11.457 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, hecha por Maria Mercedes Uricoechea, traductora/intérprete oficial según Res. 10607 del 31 de diciembre de 1981, expedida por el Ministerio de Justicia. Bogotá, 01 de septiembre de 2009.

CESIÓN DE INVENCION A CP KELCO U.S., INC. Legalizaciones subsiguientes.

CESIÓN DE INVENCION

Los suscritos, John M. SWAZEY Y Neil A. MORRISON, domiciliados en 13183 Sunstone Pointe, San Diego, CA 92130, EE.UU., por la presente nombran a los Doctores GERMAN CASTILLO GRAU Y/O ADRIANA CASTILLO GIBSONE Y/O LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE, domiciliados en Bogotá, Colombia, con oficinas situadas en la Carrera 13 No. 37-42, Piso 12 en Bogotá, como apoderados con poder amplio y suficiente, incluidos los de recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales, solicitar y obtener de los despachos y autoridades colombianas la Patente de de Invención para:

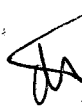
Sistemas espesados con surfactantes que comprenden celulosa microfibrosa y métodos para prepararlos

[Surfactant Thickened Systems comprising Microfibrous Celullose and Methods of Making Same]

para que sea expedida en nombre de **CP KELCO U.S., INC** domiciliada en: 1000 Parkwood Circle, Suite 1000, Atlanta, Estado de Georgia 30399, a la que he cedido todos los derechos y títulos en dicha invención/creación para el territorio de Colombia, sin ninguna restricción.

Dado y firmado en San Diego, CA, USA

(Firma) Inventores = John M Swazey – Neil A. Morrison

 **María Mercedes Uricoechea**
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

Dado en San Diego, CA, el 07/21/2009 (FIRMA Y SELLO) Arcelia C. Zambrano.
Comisión # 1597688. Notaria Pública – California – Condado de San Diego. Mi
comisión vence el 28 de julio de 2009.

LEGALIZACIONES

CONDADO DE SAN DIEGO

ASESOR/REGISTRADOR/SECRETARIO DE CONDADO

Yo, David Butler, Asesor/Registrador/Secretario de Condado del Condado
de San Diego, Estado de California, con sello, POR EL PRESENTE CERTIFICO
QUE:

ARCELIA C. ZAMBRANO, cuyo nombre se ha suscrito al juramento o
Certificado de Prueba o Reconocimiento del documento adjunto y escrito allí, era
en la fecha de tomar dicho juramento o Prueba de Reconocimiento, una Notaria
Pública, en y para dicho Condado, debidamente comisionada y juramentada y
debidamente autorizada por las leyes de dicho Estado para tomar el mismo y
administrar juramentos y tomar Reconocimientos y Pruebas de Documentos y
demás Instrumentos escritos para ser registrados en este Estado. Reconozco la
escritura de dicho Notario Público y creo que la firma en dicho juramento o
Certificado de Prueba o Reconocimiento es auténtica. Certifico además que de
acuerdo con las leyes del Estado de California, se requiere que dicho juramento o
Certificado de Prueba o Reconocimiento lleve el sello, pero las leyes del Estado de
California no requieren que dicho sello sea registrado en mi oficina ni en ningún
otro lugar.

FECHA: 14 de agosto de 2009. Doy testimonio

(Firma) David Butler, Asesor de Condado/ Secretario Registrador

LEGALIZACIÓN

Maria Mercedes Uricechea
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia 2

Estado de California

SECRETARIO DE ESTADO

Solicitado para uso en Colombia

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. fue suscrito por David Butler
3. quien actúa en capacidad de: Registrador/Secretario de Condado,
Condado de San Diego, Estado de California
4. lleva el sello de: Condado de San Diego, Estado de California

Certificado

5. en Sacramento, California
6. hoy 26 de agosto de 2009
7. por el Subsecretario de Estado, Estado de California
8. No. 720395
9. Sello
10. Firma:
Debra Bowen
Secretario de Estado
Por: ILEGIBLE

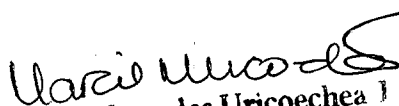
MARIA MERCEDES URICOECHEA T.

C.C. 41.319.274 BOGOTA

TRADUCTORA/INTÉRPRETE OFICIAL,

RES. 10607 DEL 31 DE DBRE/81, MINJUSTICIA

FIN DE LA TRADUCCION OFICIAL NO. 11.457


Maria Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia